

SỞ Y TẾ HƯNG YÊN
CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH
THỰC PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hưng Yên, ngày 25 tháng 01 năm 2019

GIẤY TIẾP NHẬN ĐĂNG KÝ BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 17/2019/ĐKSP

Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Hưng Yên xác nhận đã nhận Bản công bố sản phẩm của:

Tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ TVV Việt Nam

Địa chỉ: Số nhà 320, đường Nguyễn Văn Linh, phường An Tảo, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên. Điện thoại: 0985816966

cho sản phẩm: Thực phẩm bổ sung dinh dưỡng S26 Gold Junior

do MURRAY GOULBURN COOPERATION CO.,LTD, địa chỉ: Broadway Street, Cobram, Victoria 3644, Australia, Australia

sản xuất, phù hợp quy chuẩn kỹ thuật/quy định/tiêu chuẩn: Luật An toàn thực phẩm; nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 2/2/2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn thực phẩm; QCVN 8-1:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm”; QCVN 8-2:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm”; QCVN 8-3:2012/BYT Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm; QCVN 11-3:2012/BYT- Quy chuẩn quốc gia đối với sản phẩm dinh dưỡng công thức với mục đích ăn bổ sung cho trẻ từ 6 đến 36 tháng tuổi.

Doanh nghiệp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố./.

Nơi nhận:

- Tổ chức, cá nhân;
- Lưu trữ.

CHI CỤC TRƯỞNG



Đỗ Mạnh Hùng

**CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TVV
VIỆT NAM**

HỒ SƠ CÔNG BỐ

Số: 07/VN-CBSP/2019

Cho sản phẩm : Thực phẩm bổ sung dinh dưỡng S26 Gold Junior

HỒ SƠ GỒM CÓ:

- 1. Bản tự công bố sản phẩm**
- 2. Giấy chứng nhận lưu hành tự do (Certificate of Free Sale)**
- 3. Phiếu kết quả kiểm nghiệm**

Hưng Yên, tháng 01 năm 2019



BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 07/VN-CBSP/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức: Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ TVV Việt Nam

Địa chỉ: Số nhà 320, đường Nguyễn Văn Linh, phường An Tảo, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên.

Điện thoại: 0985816966

Mã số doanh nghiệp : 0107063242

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **Thực phẩm bổ sung dinh dưỡng S26 Gold Junior**

2. Thành phần: Sữa khô, dầu thực vật (bao gồm cả đậu nành), oligofructose giàu inulin, axit béo không bão hòa đa chuỗi dài từ các nguồn đơn bào [axit docosahexaenoic (DHA), axit arachidonic (AA)], chất nhũ hóa (lecithin đậu nành), hương vani, chất chống oxy hóa (hỗn hợp tocopherols cô đặc, ascorbyl palmitate), lutein.

Khoáng chất: Canxi, photpho, magie, sắt, kẽm, iốt.

Vitamin: Vitamin C, niacin, vitamin E, vitamin B6, vitamin B1, vitamin B2, vitamin A, vitamin D, axit folic, vitamin B12.

Chứa sữa và đậu nành

Sữa uống S-26 GOLD JUNIOR không có màu nhân tạo..

3. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu tạo nên công dụng của sản phẩm (đối với thực phẩm bảo vệ sức khỏe):

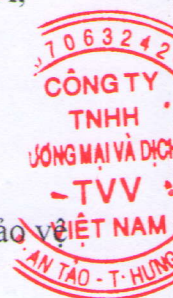
4. Thời hạn sử dụng sản phẩm: Số Lô, ngày sản xuất, hạn sử dụng in dưới đáy hộp

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

5.1 Quy cách đóng gói: 900g / hộp

5.2. Chất liệu bao bì: Hộp thiếc gắn màng nhôm kín, nắp nhựa trên cùng đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:



- Nhà sản xuất: MURRAY GOULBURN COOPERATION CO.,LTD;
- Địa chỉ: Broadway Street, Cobram, Victoria 3644, Australia, Australia

Phân phối bởi:

- Aspen Nutritionals Australia Pty Ltd.
- Địa chỉ: 34-36 Chandos St, St Leonards NSW 2065 Úc

III. Mẫu nhãn sản phẩm

1. Mẫu nhãn chính sản phẩm (xem phụ lục đính kèm)
2. Mẫu nhãn phụ (xem phụ lục đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 11-3:2012/BYT- Quy chuẩn quốc gia đối với sản phẩm dinh dưỡng công thức với mục đích ăn bổ sung cho trẻ từ 6 đến 36 tháng tuổi;
- QCVN 8-2:2011/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm ;
- QCVN 8-1:2011/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm ;
- QCVN 8-3:2012/BYT Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.
- Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố ./.

Hà Nội, ngày 20 tháng 01 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



GIÁM ĐỐC

Ngô Trần Khánh Vân



NUTRITION INFORMATION

Formulated supplementary
food for young children

Serves per can: Approx. 27
Serving size: Approx. 225mL
(225g + 200mL water)

		Per Serve (225mL)	Per 100mL	% RDI* per Serve (11-19 yrs)
Energy	kJ	624	277	
Protein	g	3.15	1.40	
Fat, total	g	6.39	2.84	
Saturated	g	1.26	0.58	
Trans	g	0.05	0.02	
Polyunsaturated	g	2.52	1.12	
Total Omega 3	mg	414	184	
DHA	mg	30	13.3	
α-Linolenic Acid (ALA)	mg	390	189	
Total Omega 6	g	2.11	0.94	
AA	mg	5.20	2.31	
Linoleic Acid (LA)	g	2.10	0.93	
Monounsaturated	g	2.23	0.99	
Carbohydrate	g	19.0	8.43	
Sugars	g	19.0	8.43	
Dietary Fibre	g	1.35	0.60	
Sodium	mg	45	20	

Vitamins

Vitamin A	µg	101	45	34
Vitamin D	µg	1.6	0.73	33
Vitamin E	mg	2.5	1.1	50
Vitamin B ₁	mg	0.25	0.11	50
Vitamin B ₂	mg	0.40	0.18	50
Vitamin B ₆	mg	0.35	0.16	50
Vitamin B ₁₂	µg	0.50	0.22	50
Niacin	mg	2.5	1.1	50
Folate	µg	50	22	50
Vitamin C	mg	15	6.7	50

Minerals

Calcium	mg	240	110	35
Phosphorus	mg	180	80	36
Magnesium	mg	22.5	10	28
Iron	mg	3.0	1.3	50
Zinc	mg	2.1	0.93	25
Iodine	µg	35	16	50

Lutein

µg	45	20	
----	----	----	--

All quantities are expressed as averages.
*Recommended Dietary Intake (from Nutrients Code)

INGREDIENTS

... containing soybean,
... containing long-chain polyunsaturated
... containing gamma-linolenic acid
... containing soy lecithin,
... containing disodium phosphate

... containing calcium, iron, zinc,
... containing vitamin E, vitamin B₁, vitamin B₂,
... containing vitamin B₆, vitamin B₁₂,
... containing vitamin C, vitamin B₃

... containing no artificial colours or

PRODUCT INFORMATION

... to the use.
... (p.p. entry).
... at room temperature.
... 4 weeks of opening.
... are located on the base

... of use.
... may occur

... and TGA
... and
... (in the United)

... Pty Ltd
... 2000 Australia
... of Food Global Inc.
... and water storage

132 100671

S-26 GOLD JUNIOR[®] MILK DRINK

Our PlatinumCare[®] family of brands provides age-appropriate nutrition for newborn infants through to young children. The PlatinumCare[®] brand of S-26[®] continues the legacy of manufacturing a range of scientifically advanced products to help children thrive.

S-26 GOLD JUNIOR is a supplementary milk drink for young children, and is developed based on our PlatinumCare[®] range. It has been carefully formulated as a supplementary milk drink for young children. It is a good source of 16 essential vitamins and 16 essential minerals. Plus it contains oligosaccharides, which support healthy digestion. S-26 GOLD JUNIOR now contains 1.4g/100mL of protein compared to previous formulation of 2.5g/100mL. The PlatinumCare[®] range provides a good source of vitamins and minerals to help support:

Growth & Energy Metabolism

Contains added vitamins and minerals to support children's growth and energy. Vitamins B1, B2, B6, B12, C, E, K, and P are necessary for energy metabolism.

Immune System Function

Includes Vitamin C, which is known to support the immune system.



Cognitive Function

With iodine and zinc to support brain function, as well as supporting support children's cognitive development.



Function of Digestive Enzymes

With calcium which contributes to the normal function of digestive enzymes.

Now and then dietary intakes of energy and nutrients may be inadequate. When you help, children who receive good, sound nutrition throughout their early years continue this healthy lifestyle. In Australia, children have been nurtured by their mums, with S-26 playing a role for many as a trusted partner in their journey. This is the first part of an evolutionary journey for S-26 – the introduction of Alula[®], a new name born from the confidence of mums for you and your child.

HOW TO PREPARE

For 100mL of water into a glass or shaker and add 4 scoops of S-26 GOLD JUNIOR powder. Shake or stir until dissolved. To make a smoothie, add your 200mL of water into a blender. Add 4 scoops of S-26 GOLD JUNIOR powder plus your choice of fruit e.g. banana, kiwi and berries. Freeze to make into fruity ice blocks.

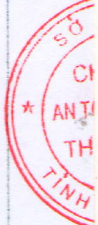
As a substitute
Replace regular cow's milk with S-26 GOLD JUNIOR when preparing cereals for breakfast, when baking, or in other meals for your child.

FEEDING GUIDE

Level	Scoops of Powder	Suggested Serves per Day*
1	1	1-2

*This guide is provided as a guide when your child's weight is 10kg or more. It may not be adequate. Use only the enclosed scoop and do not reuse. Discard any unfinished serves.

CARELAB
With 100% natural ingredients
Phone 1800 000 000
or visit www.carelab.com.au



NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: Thực phẩm bổ sung dinh dưỡng S26 Gold Junior

1. Thành phần cấu tạo:

Sữa khô, dầu thực vật (bao gồm cả đậu nành), oligofructose giàu inulin, axit béo không bão hòa đa chuỗi dài từ các nguồn đơn bào [axit docosahexaenoic (DHA), axit arachidonic (AA)], chất nhũ hóa (lecithin đậu nành), hương vani, chất chống oxy hóa (hỗn hợp tocopherols cô đặc, ascorbyl palmitate), lutein.

Khoáng chất: Canxi, photpho, magie, sắt, kẽm, iốt.

Vitamin: Vitamin C, niacin, vitamin E, vitamin B6, vitamin B1, vitamin B2, vitamin A, vitamin D, axit folic, vitamin B12.

Chứa sữa và đậu nành

Sữa uống S-26 GOLD JUNIOR không có màu nhân tạo..

2. Khối lượng tịnh: 900 g/hộp

3. Công dụng: S-26 GOLD JUNIOR là công thức tiên tiến nhất của chúng tôi tại Úc và được phát triển dựa trên các nguyên tắc của Alula PlatinumCare Complex.

S-26 GOLD JUNIOR đã được pha chế cẩn thận làm thức uống sữa bổ sung cho trẻ nhỏ.

Nguồn gồm 16 vitamin và khoáng chất, và có mức protein* giảm, phù hợp với khuyến nghị của chuyên gia. Thêm vào đó, có chứa omega-3 DHA và inulin làm giàu oligofroza, một thành phần thường được gọi là prebiotic.

Sản phẩm dùng cho trẻ từ 2 tuổi trở lên.

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

*** Bảng Hướng dẫn cho ăn:**

Tuổi của trẻ	Nước (mL)	Muối bột gạt ngang	Khẩu phần khuyến nghị mỗi ngày*
2 năm	200	4	1 - 2

* “Khẩu phần khuyến nghị mỗi ngày” được cung cấp theo hướng dẫn khi lượng năng lượng và chất dinh dưỡng cho con bạn có thể không đủ. Chỉ sử dụng muối kèm theo khi pha chế sữa uống. Vứt bỏ các khẩu phần chưa dùng hết

*** Cách pha:**

- Đổ 200mL nước vào cốc hoặc bình lắc và thêm 4 muối bột S-26 GOLD JUNIOR.
- Lắc hoặc khuấy cho đến khi hòa tan.

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: Thực phẩm bổ sung dinh dưỡng S26 Gold Junior

1. Thành phần cấu tạo:

Sữa khô, dầu thực vật (bao gồm cả đậu nành), oligofructose giàu inulin, axit béo không bão hòa đa chuỗi dài từ các nguồn đơn bào [axit docosahexaenoic (DHA), axit arachidonic (AA)], chất nhũ hóa (lecithin đậu nành), hương vani, chất chống oxy hóa (hỗn hợp tocopherols cô đặc, ascorbyl palmitate), lutein.

Khoáng chất: Canxi, photpho, magie, sắt, kẽm, iốt.

Vitamin: Vitamin C, niacin, vitamin E, vitamin B6, vitamin B1, vitamin B2, vitamin A, vitamin D, axit folic, vitamin B12.

Chứa sữa và đậu nành

Sữa uống S-26 GOLD JUNIOR không có màu nhân tạo..

2. Khối lượng tịnh: 900 g/hộp

3. Công dụng: S-26 GOLD JUNIOR là công thức tiên tiến nhất của chúng tôi tại Úc và được phát triển dựa trên các nguyên tắc của Alula PlatinumCare Complex.

S-26 GOLD JUNIOR đã được pha chế cẩn thận làm thức uống sữa bổ sung cho trẻ nhỏ.

Nguồn gồm 16 vitamin và khoáng chất, và có mức protein* giảm, phù hợp với khuyến nghị của chuyên gia. Thêm vào đó, có chứa omega-3 DHA và inulin làm giàu oligofroza, một thành phần thường được gọi là prebiotic.

Sản phẩm dùng cho trẻ từ 2 tuổi trở lên.

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

*** Bảng Hướng dẫn cho ăn:**

Tuổi của trẻ	Nước (mL)	Muỗng bột gạt ngang	Khẩu phần khuyến nghị mỗi ngày*
2 năm	200	4	1 - 2

* “Khẩu phần khuyến nghị mỗi ngày” được cung cấp theo hướng dẫn khi lượng năng lượng và chất dinh dưỡng cho con bạn có thể không đủ. Chỉ sử dụng muỗng kèm theo khi pha chế sữa uống. Vứt bỏ các khẩu phần chưa dùng hết

*** Cách pha:**

- Đổ 200mL nước vào cốc hoặc bình lắc và thêm 4 muỗng bột S-26 GOLD JUNIOR.
- Lắc hoặc khuấy cho đến khi hòa tan.

- Để làm sinh tố trái cây ngon, đổ 200ml nước vào máy xay. Thêm 4 muỗng bột S-26 GOLD JUNIOR cùng với loại trái cây bạn chọn, ví dụ: trái chuối. Trộn đều và thưởng thức. Đóng đông để làm thành khối băng trái cây.

Sữa thay thế: Thay thế sữa bò thông thường bằng S-26 GOLD JUNIOR khi pha ngũ cốc cho bữa sáng, khi nướng bánh hoặc nấu các bữa ăn cho trẻ mới biết đi.

*** Hướng dẫn bảo quản:**

- Không sử dụng nếu lớp bột kín bị hư hỏng.
- Luôn đậy chặt lại nắp nhựa sau khi sử dụng.
- Bảo quản hộp sữa ở nơi khô ráo, thoáng mát (ví dụ: Tủ bếp).
- Tránh để hộp sữa ở nơi có nhiệt độ quá cao trong thời gian dài.
- Sử dụng trong vòng 4 tuần sau khi mở nắp.
- Hạn sử dụng và Mã lô được ghi ở dưới đáy hộp này.
- Tính theo trọng lượng, không tính theo khối lượng.
- Có thể xảy ra tình trạng lún bột.

5. NSX, HSD: Số Lô, ngày sản xuất và hạn sử dụng in dưới đáy hộp

6. Xuất xứ: Australia

7. Nhà sản xuất:

- Nhà sản xuất: MURRAY GOULBURN COOPERATION CO.,LTD;
- Địa chỉ: Broadway Street, Cobram, Victoria 3644, Australia, Australia

Phân phối bởi:

- Aspen Nutritionals Australia Pty Ltd.
- Địa chỉ: 34-36 Chandos St, St Leonards NSW 2065 Australia

8. Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về hàng hóa:

- Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ TVV Việt Nam
- Địa chỉ: Số nhà 320, đường Nguyễn Văn Linh, phường An Tảo, thành phố Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên.
- Điện thoại: 0985816966

Số/No: 19/ 036/ TN8/ 07

Trang/Page: 1/1

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST RESULT

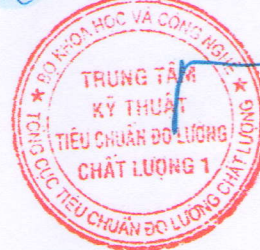
1. Tên mẫu thử / Sample name: **Thực phẩm bổ sung dinh dưỡng S26 Gold Junior**
2. Khách hàng / Customer: **Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ TVV Việt Nam**
3. Số lượng mẫu / Quantity: **1 hộp**
4. Ngày nhận mẫu: **07 / 01 / 2019**
 Date of receiving :
5. Tình trạng mẫu / Status of sample: **Mẫu đựng trong hộp kín.**
6. Thời gian thực hiện / Test duration: **Từ ngày/ From: 07 / 01 / 2019 đến ngày/ to: 14 / 01 / 2019**

STT Item	Tên chỉ tiêu Specifications	Phương pháp thử Test method	Kết quả Results
1.	Enterobacteriaceae,	CFU/g	Không có
2.	Salmonella,	/25g	Không phát hiện

TUQ. TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM VI SINH
 Head of Micro. lab

Đỗ Thị Ngữ

Hà nội, ngày 15 / 1 / 2019
GIÁM ĐỐC/ DIRECTOR



PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Ngọc Châm

1. Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu thử do khách hàng đưa tới.
 This test results is value only for samples taken by customer.
2. Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của trung tâm Kỹ thuật 1.
 This test results shall not reproduced except in full, without the written approved of QUATEST 1.
3. Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng.
 Name of sample and customer are written as customer's request.

Số/No: 19/044/TN4/07

Trang/Page: 1/1

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

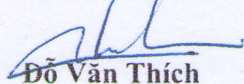
TEST RESULT

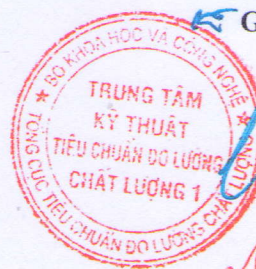
1. Tên mẫu thử/Name of sample: **Thực phẩm bổ sung dinh dưỡng S26 Gold Junior**
 2. Khách hàng/Customer: **Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ TVV Việt Nam**
 3. Số lượng mẫu/Quantity: **01 hộp**
 4. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: **07/01/2018**
 5. Tình trạng mẫu/Status of sample: **Mẫu nguyên hộp kín, có nhãn sản phẩm**
 6. Thời gian thử nghiệm/Test duration: **Từ ngày/From: 07/01/2019 đến ngày/To: 18/01/2019**

STT Item	Tên chỉ tiêu Specifications	Phương pháp thử Test methods	Kết quả Results
1	Hàm lượng aflatoxin M1, µg/kg	TN4/HD/N3-230 LC/MS/MS	Không phát hiện (LOD=0,02)
2	Hàm lượng melamin, µg/kg	TCVN 9048:2012	Không phát hiện (LOD=20,0)
3	Hàm lượng ochratoxin A, µg/kg	TN4/HD/N3-222	Không phát hiện (LOD=0,5)
4	Hàm lượng deoxynivalenol, µg/kg	TN4/HD/N3-206 LC/MS/MS	Không phát hiện (LOD=10)
5	Hàm lượng zearalenone, µg/kg	TN4/HD/N3-193 LC/MS/MS	Không phát hiện (LOD=1,0)
6	Hàm lượng patulin, µg/kg	TN4/HD/N3-201 (LC/MS/MS)	Không phát hiện (LOD=10,0)
7	Hàm lượng fumonisin, µg/kg	TN4/HD/N3-229 LC/MS/MS	Không phát hiện (LOD=30)
8	Hàm lượng chì, mg/kg	AOAC 999.10:2012	Không phát hiện (LOD=0,01)
9	Hàm lượng cadimi, mg/kg	AOAC 999.10:2012	Không phát hiện (LOD=0,01)
10	Hàm lượng thủy ngân, mg/kg	AOAC 971.21:2012	Không phát hiện (LOD=0,01)
11	Hàm lượng asen, mg/kg	AOAC 986.15:2012	Không phát hiện (LOD=0,01)
12	Hàm lượng thiếc, mg/kg	AOAC 999.10:2012	Không phát hiện (LOD=0,05)

Hà Nội, ngày 18 tháng 01 năm 2019

**PHỤ TRÁCH PHÒNG
THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM**


Đỗ Văn Thích



GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Tuấn Hải

- Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu thử do khách hàng đưa tới.
 This test results is value only for samples taken by customer.
- Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của trung tâm Kỹ thuật 1.
 This test results shall not reproduced except in full, without the written approved of QUATEST 1.
- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng.
 Name of sample and customer are written as customer's request.

BẢN DỊCH



aspen

alula

**S-26
GOLD**

DÀNH CHO TRẺ MÀM NON

Sữa uống
dinh dưỡng
DÀNH CHO TRẺ MÀM NON

2 TUỔI TRỞ LÊN

Số 4

900g



GIÁM ĐỐC
Đoàn Khánh Duv

CÔNG TY TNHH PHIÊN DỊCH VÀ ĐÀO TẠO VẠN TÍN
www.dichthuatvantin.com
ĐT: + 84 485 899866 / 094 234 2266
XÁC NHẬN DỊCH CHUẨN SO VỚI BẢN GỐC
Ngày 21 tháng 02 năm 2019



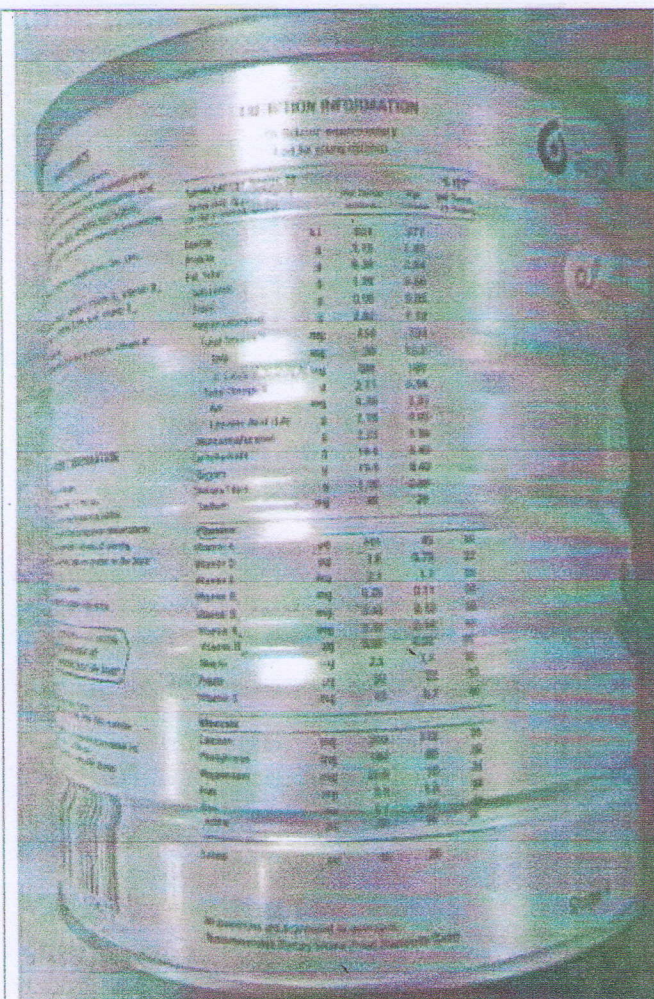
**S-26
GOLD
NEW LOOK**

Thương hiệu đáng tin cậy, sản xuất đúng theo tiêu chuẩn chất lượng được giới thiệu

S-26 GOLD JUNIOR là sản phẩm sữa có công thức cải tiến và thiết kế bao bì mới. Tất nhiên, sẽ vẫn giữ nguyên chất lượng như bạn biết và tin tưởng.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập
meandmychild.com.au/transition

879
CÔNG
NHIE
DICH
AN
CÔNG
SI
IAI
G

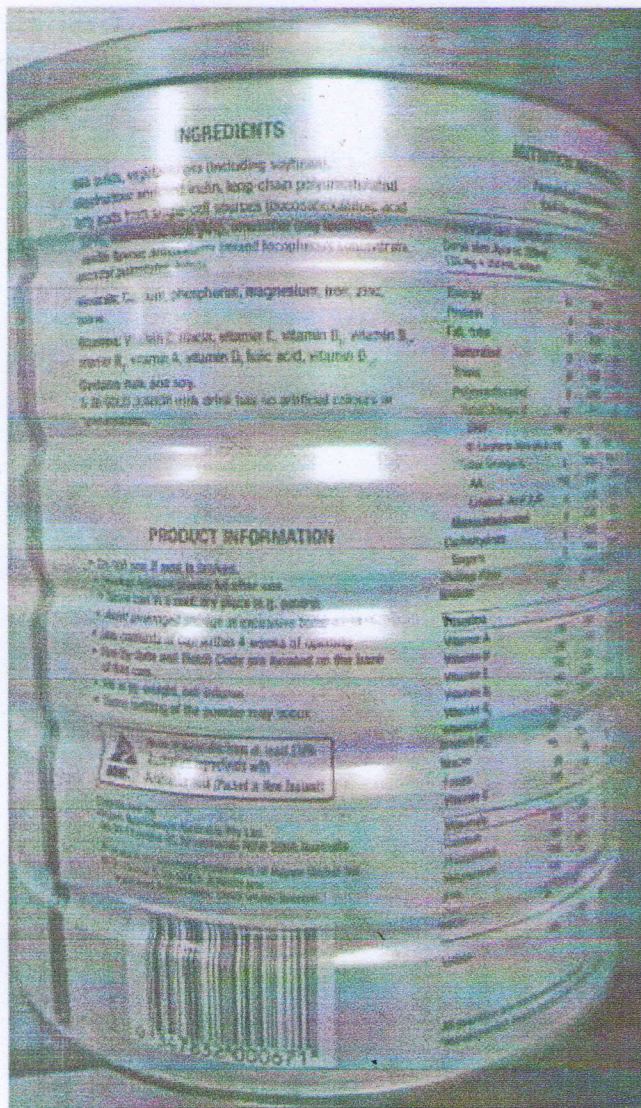


THÔNG TIN DINH DƯỠNG

Thực ăn bổ sung theo công thức dành cho trẻ nhỏ.

Khẩu phần trong mỗi hộp: Khoảng 27 Kích thước khẩu phần: Khoảng 225mL (32,4g + 200mL nước)		Mỗi khẩu phần (225mL)	Mỗi 100mL	%RDI† mỗi khẩu phần (1-3 tuổi)
Năng lượng	kJ	624	277	
Đạm	g	3,15	1,40	
Tổng lượng chất béo	g	6,39	2,84	
Bão hòa	g	1,26	0,56	
Chuyển hóa	g	0,05	0,02	
Không bão hòa dạng đa thể	g	2,52	1,12	
Tổng lượng Omega 3	mg	414	184	
DHA	mg	30	13,3	
Axit Alpha-Linolenic (ALA)	mg	380	169	
Tổng lượng Omega 6	g	2,11	0,94	
AA	mg	5,20	2,31	
Axit linoleic (LA)	g	2,10	0,93	
Không bão hòa dạng đơn thể	g	2,23	0,99	
Cacbohydrat	g	19,0	8,43	
Đường	g	19,0	8,43	
Chất xơ	g	1,35	0,60	
Natri	mg	45	20	
Vitamin				
Vitamin A	µg	101	45	34
Vitamin D	µg	1,6	0,73	33
Vitamin E	mg	2,5	1,1	50
Vitamin B1	mg	0,25	0,11	50
Vitamin B2	mg	0,40	0,18	50
Vitamin B6	mg	0,35	0,16	50
Vitamin B12	µg	0,50	0,22	50
Niacin	mg	2,5	1,1	50
Folate	µg	50	22	50
Vitamin C	mg	15	6,7	50
Khoáng chất				
Canxi	mg	248	110	35
Phot pho	mg	180	80	36
Magie	mg	22,5	10	28
Sắt	mg	3,0	1,3	50
Kẽm	mg	1,1	0,50	25
Iốt	µg	35	16	50
Lutein	µg	45	20	

Tất cả số lượng đều được thể hiện dưới dạng trung bình.
†Lượng dùng hàng ngày khuyến nghị (Đạo luật tiêu chuẩn thực phẩm)



THÀNH PHẦN

Sữa khô, dầu thực vật (bao gồm cả đậu nành), oligo-fructose giàu inulin, axit béo không bão hòa đa chuỗi dài từ các nguồn đơn bào [axit docosahexaenoic (DHA), axit arachidonic (AA)], chất nhũ hóa (lecithin đậu nành), hương vani, chất chống oxy hóa (hỗn hợp tocopherols cô đặc, ascorbyl palmitate), lutein.

Khoáng chất: Canxi, photpho, magie, sắt, kẽm, iốt.

Vitamin: Vitamin C, niacin, vitamin E, vitamin B6, vitamin B1, vitamin B2, vitamin A, vitamin D, axit folic, vitamin B12.

Chứa sữa và đậu nành

Sữa uống S-26 GOLD JUNIOR không có màu nhân tạo hay chất bảo quản.

THÔNG TIN VỀ SẢN PHẨM

- Không sử dụng nếu lớp bột kín bị hư hỏng.
- Luôn đậy chặt lại nắp nhựa sau khi sử dụng.
- Bảo quản hộp sữa ở nơi khô ráo, thoáng mát (ví dụ: Tủ bếp).
- Tránh để hộp sữa ở nơi có nhiệt độ quá cao trong thời gian dài.
- Sử dụng trong vòng 4 tuần sau khi mở nắp.
- Hạn sử dụng và Mã lô được ghi ở dưới đáy hộp này.
- Tính theo trọng lượng, không tính theo khối lượng.
- Có thể xảy ra tình trạng lún bột.

Sản xuất tại Úc từ ít nhất 75% thành phần từ Úc với sữa từ Úc (Đóng gói tại New Zealand)

Phân phối bởi

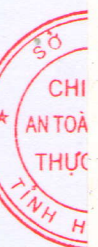
Aspen Nutritionals Australia Pty Ltd.

34-36 Chandos St, St Leonards NSW 2065 Úc

Alula là nhãn hiệu đã đăng ký của Aspen Global Inc.

S-26, S-26 GOLD và S-26 GOLD JUNIOR là các nhãn hiệu đã đăng ký. Được sử dụng theo giấy phép.

9347832000671



Dòng thương hiệu dinh dưỡng Aspen cung cấp dinh dưỡng phù hợp với lứa tuổi từ trẻ còn trong bụng mẹ đến trẻ nhỏ. Thương hiệu kế thừa S-26 tiếp tục kế thừa quy trình sản xuất hàng loạt các sản phẩm khoa học tiên tiến theo tiêu chuẩn chất lượng cao.

SỮA UỐNG S-26 GOLD JUNIOR

S-26 GOLD JUNIOR là công thức tiên tiến nhất của chúng tôi tại Úc và được phát triển dựa trên các nguyên tắc của Alula PlatinumCare Complex.

S-26 GOLD JUNIOR đã được pha chế cân bằng làm thức uống sữa bổ sung cho trẻ nhỏ. Nguồn gồm 16 vitamin và khoáng chất, và có mức protein* giảm, phù hợp với khuyến nghị của chuyên gia. Thêm vào đó, có chứa omega-3 DHA và inulin làm giàu oligofructose, một thành phần thường được gọi là prebiotic.

*S-26 GOLD JUNIOR hiện chứa 1,4g/100mL protein so với công thức trước đây là 2,5g/100mL. Một khẩu phần 225mL cung cấp nguồn gồm 16 vitamin giúp hỗ trợ:

Phát triển và chuyển hóa năng lượng Kết hợp thêm vitamin và khoáng chất để giúp hỗ trợ sự tăng trưởng và phát triển của trẻ. Ngoài ra, loại sữa này còn chứa lượng iốt và phot pho cần thiết cho quá trình chuyển hóa năng lượng	S-26 GOLD JUNIOR Tổ hợp chăm sóc bạch kim NHÂN TỐ CHÍNH	Chức năng nhận thức Chứa iốt và kẽm để hỗ trợ chức năng nhận thức, cũng như chứa sắt giúp hỗ trợ trẻ phát triển nhận thức
Chức năng hệ miễn dịch Chứa kẽm, vitamin C, B6, B12 và D, giúp hỗ trợ chức năng hệ miễn dịch của trẻ		Chức năng của enzyme tiêu hóa Chứa canxi, góp phần tăng cường chức năng của các enzyme tiêu hóa

Những nhân tố này hỗ trợ khi chế độ ăn uống có thể không đầy đủ năng lượng và chất dinh dưỡng. Chúng tôi tin rằng với sự giúp đỡ từ bạn, con bạn sẽ nhận được nguồn dinh dưỡng tốt, lành mạnh trong suốt những năm đầu đời và tiếp tục sống khỏe mạnh cho đến khi trưởng thành. Những bà mẹ của các thế hệ trẻ em Úc đã nuôi dưỡng các bé bằng S-26, loại sữa này đóng vai trò như một đối tác đáng tin cậy về bổ sung dinh dưỡng. Những gì bạn nắm giữ là phần đầu tiên của hành trình phát triển để giới thiệu sữa S-26 của Alula, một cái tên mới được bắt nguồn từ sự kết hợp giữa khoa học và chăm sóc, cho bạn và con bạn.

CÁCH PHA

Thức uống Đổ 200mL nước vào cốc hoặc bình lắc và thêm 4 muỗng bột S-26 GOLD JUNIOR. Lắc hoặc khuấy cho đến khi hòa tan. Để làm sinh tố trái cây ngon, đổ 200mL nước vào máy xay. Thêm 4 muỗng bột S-26 GOLD JUNIOR cùng với loại trái cây bạn chọn, ví dụ: trái chuối. Trộn đều và thưởng thức. Đóng đông để làm thành khối băng trái cây.	Sữa thay thế Thay thế sữa bột thông thường bằng S-26 GOLD JUNIOR khi pha ngũ cốc cho bữa sáng, khi nướng bánh hoặc nấu các bữa ăn cho trẻ.
--	--

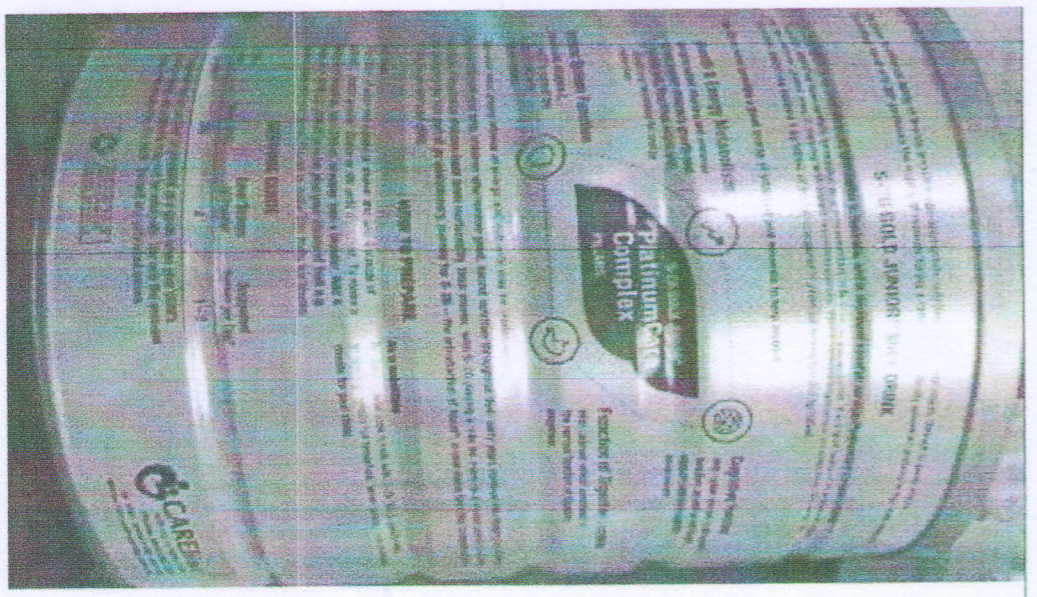
HƯỚNG DẪN KHAU PHẦN

Tuổi của trẻ	Nước (mL)	Muối bột gạt ngang	Khẩu phần khuyến nghị mỗi ngày*
2 năm	200	4	1 - 2

* “Khẩu phần khuyến nghị mỗi ngày” được cung cấp theo hướng dẫn khi lượng năng lượng và chất dinh dưỡng cho con bạn có thể không đủ. Chỉ sử dụng muỗng kèm theo khi pha chế sữa uống. Vứt bỏ các khẩu phần chưa dùng hết.

HÃY BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG BẰNG CÁCH TÀI CHẾ

Số điện thoại chăm sóc khách hàng
Luôn đồng hành cùng bạn
Điện thoại 1800 552 229
Hoặc truy cập www.s-26.com.au
www.meandmynchild.com.au





Australian
Business Chamber

ABN 63 000 014 504

140 Arthur Street
North Sydney
NSW 2060 Australia

T: +61 2 9350 8142
F: +61 2 9955 8914
E: international.trade@
australianbusiness.
W: australiabusiness.

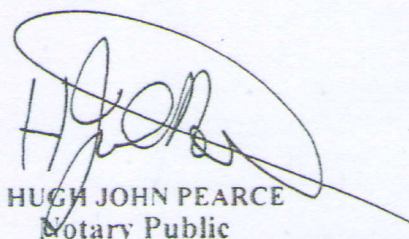
CERTIFICATE OF FREE SALE

TO WHOM IT MAY CONCERN

Based on the information supplied to us by AUSCOM INTENATIONAL, we hereby certify that the products listed below are manufactured and/or distributed by *AUSCOM INTENATIONAL, 26 MASON STREET DANDENONG, VIC 3175, AUSTRALIA* and are freely available for sale in the State of **VICTORIA** and other states in Australia. To the best of our knowledge, there are no prohibitions against the export of these products.

LIST OF PRODUCTS

Devondale Full cream milk powder 1kg
Devondale Skim milk powder 1kg
A2 Full cream milk powder 1kg
A2 Skim milk powder 1kg
S26 gold Newborn
S26 gold Progress
S26 gold Toddler
S26 gold Junior
PediaSure powder vanilla
Ensure Powder vanilla
Kids Essentials
Glucerna Vanilla
Australian Dairies whole milk
Australian Dairies Skim milk
Australian Dairies high protein
Australian Dairies high calcium + vitamin D
Devondale our creamy 200ml



I, HUGH JOHN PEARCE
Notary Public
of the Office of JOHN PEARCE SOLICITOR
& NOTARY PUBLIC, Level 13, 200 Queen Street,
Melbourne, Victoria 3000, AUSTRALIA
T: +61 3 8648 6541

CERTIFY that this is an ORIGINAL
document/page produced to me today.
IN WITNESS of which I have subscribed
my name and affixed my seal of office
on 19 / 07 / 20 18
My appointment is not limited by time

Said company is subject to the regulations applicable to the laws of the State of **NSW** and the Commonwealth of Australia. This certificate should not be interpreted as a guarantee, explicit or implied for any of the products of the said company. Neither should it be used for advertising or similar purposes.

Authorised Officer Name:
Authorised Officer Title:
Issuing Body: Australian Business Chamber
Date of signature:



Australian
Business Chamber

09 JUL 2018

Authorised Officer



Y T
CUC
VÊ SIN
PHAM
UNG

CERTIFICATE OF FREE SALE

TO WHOM IT MAY CONCERN

Based on the information supplied to us by AUSCOM INTERNATIONAL, we hereby certify that the products listed below are manufactured and/or distributed by *AUSCOM INTERNATIONAL, 26 MASON STREET DANDENONG, VIC 3175, AUSTRALIA* and are freely available for sale in the State of **VICTORIA** and other states in Australia. To the best of our knowledge, there are no prohibitions against the export of these products.

LIST OF PRODUCTS

1. **Blackmores Newborn**
2. **Blackmores Follow-on**
3. **Blackmores Toddler**

Said company is subject to the regulations applicable to the laws of the State of **NSW** and the Commonwealth of Australia. This certificate should not be interpreted as a guarantee, explicit or implied for any of the products of the said company. Neither should it be used for advertising or similar purposes.

Authorised Officer Name:
Authorised Officer Title:
Issuing Body: Australian Business Chamber
Date of signature:



Australian
Business Chamber

29 NOV 2018

Authorised Officer



Australian
Business Chamber

ABN 63 000 014 504

140 Arthur Street
North Sydney
NSW 2060 Australia

T: +61 2 9350 8124
F: +61 2 9955 0218
E: international.trade@australianbusiness.com.au
W: australianbusiness.com.au



Australian
Chamber of Commerce
and Industry